



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الموصل / كلية الحقوق

الوسائل البديلة لتسوية النزاع في الأحوال الشخصية

(دراسة مقارنة)

أطروحة تقدم بها

عبد المجيد محمد حمودي الجبوري

الى

مجلس كلية الحقوق في جامعة الموصل

وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الدكتوراه

في فلسفة في القانون الخاص / قانون الأحوال الشخصية

بإشراف

الدكتور ياسر باسم ذنون السبعاعي

استاذ القانون الخاص

المستخلص

تعد الوسائل البديلة لتسوية المنازعات ولاسيما المنازعات التي تتعلق بالأحوال الشخصية امراً ملحاً في الوقت الحاضر، فهي تعمل على تلبية متطلبات حاجات الزوجين لما تتميز به هذه الوسائل من خصائص تتمثل بسرعة حسم الدعاوى ومرونة اجراءاتها وقلّة تكاليفها ، إذا ما قورنت بإجراءات التقاضي التي تعاني من ظاهرة بطء الإجراءات والتعقيدات الشكلية فضلاً عن الآثار النفسية والاجتماعية وما يحيط بها من مشكلات ومخاطر تجعل اطراف النزاع في كثير من الأحيان يلجأون الى تفضيل اللجوء إلى الحلول التي يغلب فيها عنصر الرضائية ، لذا تؤدي وسائل تسوية منازعات الأحوال الشخصية — التحكيم و الصلح والوساطة والتوجيه الأسري — دوراً مهماً في الحفاظ على وحدة الأسرة في فكرة تغليب الإصلاح بين الزوجين قدر المستطاع بمساعدة فريق من ذوي الاختصاص في معالجة المشكلات الزوجية .

فهي تتيح الخيارات التي عجز عنها التقاضي وتعطي دوراً ايجابياً لأطراف النزاع في الوقوف على أسبابه و المشاركة في اقتراح افضل السبل للوصول الى الحلول المثلى التي تؤدي إلى العمل بها طوعاً برضى الطرفين بعيداً عن فكرة التنفيذ الجبري ومايتولد عنه من آثار سلبية تؤدي إلى تقويض الاستقرار الأسري بين الزوجين وذويهما، مما تناولته هذه الأطروحة التي بينا فيها التطور التاريخي للوسائل البديلة وتحديد مفهومها وتأصيلها الشرعي والقانوني وتمييزها عن غيرها ، ثم تناولنا بعد ذلك انواعها ، وقد قمنا بتقسيم هذه الوسائل على قسمين، وسائل بديلة تقليدية ومعاصرة ، إذ تطرقنا إلى التحكيم والصلح باعتباره من انواع الوسائل البديلة التقليدية وتم الوقوف على شروطها والعقبات التي تضعف من فعاليتها وتطبيقها في الاحوال الشخصية إذ يمكن توسيع نطاقهما ، ثم إنتقلنا بعد ذلك الى الوسائل البديلة المعاصرة والتي أصبحت تشكل محل اهتمام للدراسات الفقهية والقانونية المعاصرة لما تتميز به من خصائص ومميزات، وتطرقنا في هذا الموضع إلى الوساطة في الأحوال الشخصية باعتبارها تطبيقاً معاصراً في هذا المجال ، لنبيّن انواعها والمؤهلات التي

ينبغي توفرها في الوسيط الأسري بوصفه حجر الأساس في عملية انجاح الوساطة وإمكانية تطبيقها في المسائل التي تتعلق بالاحوال الشخصية مستفيدين من تطبيقها في فروع القانون الأخرى ومدى إمكانية تطويعها في تسوية الخلافات الزوجية مع مراعاة خصوصية هذه المنازعات ، إنتقلنا بعد ذلك إلى التوجيه الأسري الذي يعد تجربة رائدة في إطار الأحوال الشخصية مستلهمين من تجربة التشريع المقارن لاسيما نجاح التجربة الإماراتية ، إذ اولت هذه الدراسة التفصيل المناسب لهذا النظام والإجراءات المتبعه أمام أعضائه ولجانه وبيان القيمة القانونية لمحاضر الصلح التي تنتج عنه ، ثم بعد ختمنا هذه الدراسة بخاتمة بيّنا فيها أهم ما وصلنا إليه من نتائج وما وددنا تقديمه من توصيات.

Abstract

Alternative means of settling disputes, especially disputes related to personal status, are an urgent matter at the present time. It works to meet the requirements of the needs of the spouses because of the characteristics of these means, which are the speed of settling lawsuits, the flexibility of their procedures, and the lack of assignments. If compared to the litigation procedures that suffer from the phenomenon of slow procedures and formal complications, as well as the psychological and social effects and the surrounding problems and risks that often make the parties to the conflict resort to preferring to resort to solutions in which the element of consent prevails. Therefore, the means of settling personal status disputes - arbitration, conciliation, mediation and family guidance - play an important role in preserving family unity through the idea of giving priority to reform between spouses as much as possible and with the help of a team of specialists in dealing with marital problems. It provides options that litigation failed to achieve and gives a positive role to the parties to the conflict in identifying its causes, as well as participating in suggesting the best ways to reach the optimal solutions that lead to working out voluntarily with the consent of both parties away from the idea of forced execution and the negative effects it generates that undermine family stability between The spouses and their families, and this is what this thesis dealt with, in which we explained the historical development of alternative means, defining their concept, their legal and legal rooting, and distinguishing them from others. Then we discussed the different types. We have divided these means into two parts, traditional and contemporary alternative means. Where we discussed arbitration and conciliation as one of the types of traditional alternative means, and their conditions and obstacles that weaken their effectiveness and application in personal status and the possibility of expanding their scope were examined. Then we moved on to contemporary alternative means, which have become of interest to contemporary legal and jurisprudence studies due to their characteristics and

advantages. Where we discussed in this place mediation in personal status as a contemporary application in this field, to show its types and qualifications that should be available in family mediator as it is the cornerstone in the process of successful mediation and the possibility of its application in matters related to personal status, benefiting from its application in other branches of law and the possibility of adapting it in settling marital disputes, taking into account the privacy of these disputes. Then we moved to family guidance, which is a pioneering experience in the framework of personal status, inspired by the experience of comparative legislation, especially the success of the UAE experience. This study gave the appropriate detail to this system and the procedures followed in front of its members and committees, and the statement of the legal value of the reconciliation minutes resulting from it. Then, after we concluded this study with a conclusion in which we explained the most important results we reached and the recommendations we wanted to put forward.

**Ministry of Higher Education
And Scientific Research
University of Mosul
College of Rights**



Alternative means of settling disputes in personal status

(A Comparative Study)

dissertation submitted

ABDUL MAJEED MOUHMED

HAMODI AL-JUBORI

To

**The Council of the Faculty of Law at the University of
Mosul**

**It is part of the requirements for obtaining a
doctorate degree**

In philosophy in private law / personal status law

Supervised by

**DR. YASSIR BASSIM THANOON AL-SABAAWI
Professor of Private Law**